

عمان: الاحد ٢ جوادى الاولى سنة ١٤١٣ هـ، الموافق ١ تشرين ثاني سنة ١٩٩٢ م، العدد ١٩٨٦ م

الصفحة	القهريس
7709	نظام رتم ٢٦ لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام ارتب ساط الوزارات والدوائر والمؤسسات الرسمية
. 777	
7777	العام
3777	The state of the s
7777	نظام رقم ٨٨ لسنة ١٩٩٢ تظام معدل لنظام المستخدمين في البنك المركزي الاردني نظام رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام المستخدمين في البنك المركزي الاردني اتفاقية بين حكومة الملكة الاردنية الهاشمية والمنظمة الدولية للهجرة حول الوضع التاتوني والمزايا
7777	العصائات للمنظمة في الاردن .
7771	
7777	تعليمات تحديد السرعة على الطرق في الملكة الأردنية الهاشبيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7770	تمليمات لحان رعايه شنوون المساجد ي المساجد
1170	ترارات مادرة من الديوان الخاص بتنسير التوانين

مبيرية المطابع العسكرية

٢ ــ للوزير انشاء الانسسام والوهدات الادارية في الدوائر والمدريات وله الغاء اي مسن تلك الاقدام أو الوحدات أو دمجهسا المسي غبرهسسا.

r--1-1111 n.

الحسين بن طلال

وزيـــــــ الخارجيـــة الدكتور كامل ابو جابر خلب رئیس السوزرا، رنبسس نسوررا، ووزیر التربیة والتعلیم مورید و الدمساع دوقسان الهنداوی الشریف زند بن شاکر نائب رئيس الدوزراء ووزيسر النقسل المهندس علسي السحبمات موريد ألاد سأع الشريف زيد بن شاكر وزير دولــه اشتؤون رئاســة الــوزراء ابراهيم عـــز الدين وزيــــــر السيادة والأند وزيسين الرطاسيم العلسين الدكتور عوض خليفات رزيد دسمار المناسمة والتجارة بنسال حكميت الدكتور عدد الله النسور وزيـــــر وزیــر السد..دل التحمير ما عبد الكريسم الكباريتي بوسسف البيشسان الدهور زاساد مريسر باسل جردانه وزيد وزير الاشتغال العامة والاستكان وزير البريد والانصالات الميساء والسري ووزير التثمية الاجتهامية بالوكالة جمسال الصوايرة المهندس سمد هابل السرور وزير دوله جهال حديثة الفريشة

وزيسر الاولمسيات وزير الشباب وزيسسسر وزيسسسر والشوون والمتدسات الاسلامية الدكور صالح ارشيدات الطاقة والتروة المدنية الداخليسية الشبخ عزالدين الخطيب السيبي المهندس علي أبو الراغب جودت السبول دولــــة سلطان العدوان

وزيسر دواسسه للشؤون البرلمتيسه عاطف البطوش وزير الشؤون لبلدية والترويسة والبيلسة الدكتور عبد الرزاق طبيشات

وزيـــــر الزراءــــه الدكتور فايز الخصاونة وزير السمه الدكتور عارف البطاينة الدكنور معمود السمرة

سخدا بحب بين لأول ملك المملكة الأرد نسيب الماشية

بمتتضى المادة ١٢٠ من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢/١٠/١ نامر بروضع النظــام الاتــي: -

نظام رقــم ــ ٨٤ ــ لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام الموظفين في البنك الركاري

المادة ١ -- يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام الموظفين في البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٩٢) ويترامع النظام رقم ٣٢ اسفة ١٩٨٩ المشار اليه ميمايلي بالنظام الاصلى وبًّا طرا عليه من تعديل كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

المادة ٢ ... يلغى نص الفترة ...د.. من المادة ٥٢ مسن النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ... د - يتحمل البنك نفتات المعالجة والاستشفاء والعمليات واجور المختبرات والفحوص الطبية بانواعها واثبان العلامات كادلة الموظف و ٥٠ من تلك انفتات لكل غرد من افراد مائلته عند انتهاء حُدمته من البنك لاحسد الاسباب المنصوص عليها في البنود (٢ ، ٢)) ، ٦) مسن الفترة _ا_ من المادة ٧٨ من هذا النالام .

المادة ٣ ... تعدل المقرة ... ا من المادة ٧٨ من النظام الاصلي على الوجه التالي تا ...

اولا: بالفاء نص البند - ٢ - منها والاستعاضة عنه بالنص التألــــي :-

٢ _ اذا اكمل السنين من العمر بالنسبة للموظف والخامسة والخمسين بالنسبة للموظفة ، وللمجلس بناء على تنسيب المانسظ تمديد خدمة كل منهما بعد ذلك لمدة اتصاهسا ــ٥ــ خمس سنوات اذا طلب اي منهماذلــــــك .

قائيا : باضافة البند الثالي اليها برقسم ٢٠٠٠ اعادة برقدم البنود من ٢٠٨٠ الواردة نبها لنسبح من ۱-- على التوالى : __

٣ - استحقاق راتب التقاعد وفقا لنص المادة - ١٤ هـ. من مانون المسسمان الاجماع---ى المعمول به او اي نص آخر بعدلة او يحل محاسب ساسه .

الحسين بن طلال

r-1-1111 n .

وزيــــر الخارجيــــة الدكتور كامل ابو جابر نالب رئيس السوزرا. ووريسر النتسل المهندس علسي السحيمات رئيس الوزراء ورزيــر الديـــاع النسريف زند بن شاكر مامه ريدن الوزراء دوزير النربية والتعليم دوقسان الدداوي وليسسر دولسية و بر مسام به و لنجاره الدكتور عيد الله النسور لشؤون رئاسة السوزراء ينسال حكمست وزيسر المسلل البريد والاتصالات عبدالكريم الكباريتي

يوسف المباسان الدكاور زيساد فربز باسسل هردائسه وزير المساه والسري وزين الاشمغال المامة والاسكان المهندس سمير أهدوار ووزير التنمية الاجتماعية بالوكالة جودت أنسبول جمال حديثة المربشة الهندس سعد هابل السرور

وزيسسر الشسسؤون وزير الاوتناف والشؤون البلدية والمترويسة والبيئة والمندسات الاسلامية المتكثور عبدالرزال طبيشات الشيخ عزالدين المطيب التميمي وزيسر الطانسسة وزير الشهدي الدكدور سالع ارسيداس والسروة المدنيسة الهدس علىابوالراقب

وزيسسر الاعسسلاء معبود الشريسا

الثبرين محمد السقاف

وريسسر دولسية

وزيـــــر السـمـــــه العكور عارف البطاينة

الدكتور محبود السبرة

وزيـــــر الزراعـــــة **الدكتور فايز المصاب**نة

المرابحين لأول ملك المملكة الأرونسية الهاشمية

بمنتضى المادة ١٦٠ من الدستمور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩٢/١٠/١ نامر بوضع النظام الآتىي: -

نظام رقم _ 9} _ لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام الستخدمين في البنك المركزي الاردني

المادة 1 ... يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام المستخدمين في البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٩٢) ويترا مع النظام رقم ٧ لسنة .١٩٧ المسار اليه فيمايلي بالنظام الاسلي وما طرا عليه من تعديل كنظام واحد ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمي

المادة ٢ _ يلغى نص المقرة حد من المادة ح٣٢ من النظام الاصلي ويستعانس عنه بالنص التالي :_ د - (يتحمل البنك نفقات المعالجة والاستشفاء والعمليات واجور المختبرات والفحوص الطبية بانواعها واثمان الملاجات كاملة للمستخدم و ٥٠٪ من تلك النفتات لكل فرد من افراد عائلته عند انتهاء خدمته من البنك لاحد الاسباب المنصوص عليها في البنود (٢ ، ٣ ، ٤ ، ٢) من المترة الله من المادة ٢٦ من هذا النظـــام .

> المادة ٢ ... تعدل الفقرة .. أ.. من المادة ٢٦ من النظام الاصلي على الوجه التالي : ... اولا: بالغاء نص البند (٢) منها والاستعاضة منه بالنص التالــــي : -

٢ ... اذا اكمل الستين من العمر بالنسبة للمستخدم والخامسة والخمسين بالنسبة للمستخدمة .

وزيـــــر العمـــــل عبد الكريــم الكباريتي

وزير دولة سلطان العدوان

ثانيا : باضافة البند التالي اليها برتم ٢--واعادة ترقيم البنود من ٢١-١٨ الوارده نيها لتصبح من ٤-- ٩ على التوالى : ٣ - استعقاق رأته النقاعد ونقا لنس الماد الله الله النسال الاجمعاعي المعبول بسسه او اي نص آخر بعدله او يحل محله.

الحسين بن طلال

ا من السوزراء

ويزبسر الداساع الشريف زبد بن شاكر

وزيـــــر المحماءـــه والتجارة الدكتور عبد الله النسور

نالب رئوس السوزراء ناتب رئيدس الروزرا. ووزير التربية والتعليد لوقسان الهنداوي ووزيسر النتسل المهندس علسي السحيمات د ، كامل أبو جابسر

r-1-1791 ...

وزير دولسة لشؤون وزیــــر السیاحة والاثار ی**نــال هکمــت** وزيســــر التعليم العلـــي الدكتور عوض خليفـــات رئاسة السوزراء ابراهيم عسز الدين

وزيــــر العـــدل يوســف المبيضـــبن وزیسسسر التخطیسط الدکتور زیساد مرسز

وزير الاشتقال العامة والادخال ووزير التثمية الإجتماعية ١١٠ كالة المهندس سعد هابل السرور وزيسسر البرز (د والانتمالات جمال هديثة الغريشة الهندس سمير معوار حمسال الصرايسره

وزيدر الارتساف وزير الشباب وزير الشباب الماتة والثروة المدنية الدكتور صالح ارشيدات الطاتة والثروة المدنية والشؤون والمقدسات الاستلامية الشيخ عز الدين الخطيب التعيمي المندس على ابو الراغب جودت السبسول

وزير الشؤون البلدية والترويسة والبيئسة الدكتور مبدالرزاق طبيشات

الدكتور مجمود السمرة

وزير المسحة الدكتور عارف البطاينة

قرر مجلس الوزراء الموائقة على اتفاقية بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية والمنظهة الدولية للهجرة حول الوضع القانوني والمزايا والحصانات للمنظمة في الاردن بشكلها التالي : _

4411

حكومة الملكة الاردنية الهاشمية

النظهية الدوليية للهجيرة حسول الوضع القانونسي والمزايسسا والحصانسات للمنظمسة فسسسي الاردن

ان حكومة الملكة الاردنية الهاشمية من جهة ، والمنظمة الدولية للهجرة 10M التي سيشار اليها ميما

يلي بالمنظمة من الجهــة الاخرى • آخذين في الاعتبار المادة ٢٧من النظام الاساسي للمنظمة الذي يمنح الشخصية الاعتبارية والاهليسة التانونية للمنظمة بالقدر اللازم للقيام بوظائفه وحقيق اهدافها ، وان تتمتع المنظمة وموظفوه والتانونية بالمزايا والحصانات المنصوص عليها في المادة ٢٨ مـن النظام الاساسي الذكور ، Tخنين بالامتبار ان غايات المنظمة ووظائفها والنشاطات التي تقوم بها المنظمة وموظفيها تتطلب منح المنظمة

متد تم الاتفاق على الاحكام التالية :--

تتمنع المنظمة في الاردن بذات المزايا والحصانات المنوحة للوكالات المتخصصة التابعة للامم المتحسدة بموجب معاهدة مزايا وحصائات الوكسسالات المتخصصة المؤرخة في ٢١ تشرين الثاني - نوممبر -١٩٤٧ وولمنا للتوانين والانظمة الاردنية المتعلقة بهـــــذا الموضوع .

 إ --- يصرح للمنظمة بتأسيس مكتب لها في عمان واستخدام ما تحتاج اليه من موظئين للتيام باعمالها. ٢ ... تطبق المنظمة في الاردن بناء على طلب الحكومة او بالاتفاق معها ، ووققا لتوقر الوارد المالية ، البرامج المتعلقة بهجرة المواطنين ، والاجانب والعناية باللاجئين والنازحين ونقلهم واعادة الموارد البشرية المؤهلة ، والهجرة المنتقاة والخدمات الاستشارية في ميدان الهجـــرة .

يتمتع المدير العام ونائب المدير العام للمنظمة مسنجهة ، وموظفو المنظمة من جهة اخرى ، في الاردن بندس المزايا والحصانات المنوحة للرؤساء التنفيذيين والموظفين العاملين لدى الوكالات المخصصة التابعة للامم المتحدة بموجب معاهدة امتيازات وحصانات الوكالات المتخصصة المؤرخة ٢١ تشريسن ثاني - نوفهبر - ١٩٤٧ ووفقا للقواني ن والانظمة الاردنية المتعلقة بهذا الموضوع .

١ ــ يسري مفعول هذه الاتفاقية لدى توقيعه امن قبل ممثلي الطرفيسن .
 ٢ ــ تتم مراجعة هذه الاتفاقية بناء على طلب اي من الطرفين وفي حالة عدم توصل الطرفين الى اتفاق خلال ستة اشهر فيمكن لاي من الطرفين طلب اعتبارها لافية بعد اعطاء اشمار لمدة عام .

المادة 1 ــ تصنف مراكز التدريب على الندو الاني :ــ

ا ــ مراكز من الدرجة الاولى ويسمـــع بالرخيسها للمؤسسات المله والحاسه شريطة أن تجهز

ا ... مكاتب لاستقبال المتدربين مجه ز مالانات اللازم ولا نمل مساهنها عن ١٢٠٦٠ • ٢ - قاعة للمعدات الفنية واخرى للتدريب النظري لامل مساحه الواحدة منهما عن الاربعين مترا

٣ -- ميدان التدريب العملي لانتل مساحبه عن عناره دوسات منظم ومسغاب ومحلط ومسزود

بكامة الشواخص والأشمارات اللازمة للندريسيسيسمب المارات تدریب علی الانسال و تخسس و احده منها الدریب الفنه الرابعه و اخسری

لتدريب الفئة الخامسة وثالثة لندريب الفئه السابع ٥ - هيكل سيارة مع - دابلو - يحتـوي على كانه الداعات وادهزه الدوارات المختلفة ويعمل

بانتظام وعلى محاور اسطوانية مسن وقع نابت او مساره معودج ... محوليس مع شاشة -بالانسامة الى السة عرض سلايدات وماينة عرض الملام ورجار مبديو مع تلفزيون وتوفير كانمة وسائل الاينساح اللازمة لها .

٢ - مدربون مؤهنون للندريب العماسي لايتل عددهم عن خمسه اشخاس ، ومدرب مؤهسال للتدريب النظري لايتل مستواه العامي من ثاني ثانوني .

٧ -- تعيين مدير للمركز على أن يكسون اردنسس الجند يسسمه ولا ينسسل عمره عسسن ٢٥ سنة وان لا يقل مستواه العلمي عن الشهادة الثانوية وننون مهمنه منظيم شؤون الركر. ب - مراكز الدرجة الثانية - يشترط في تجهيز ها ما يلــــي : --

ا - مكتب لاستقبال المتدربين مؤثــــــ ومجهز لانقل مساحنه عن عشرين مترا مربعا .

٢ - قاعة للمعدات الفنيه وأخرى للتدريب النظري لانقل مساحة الواحدة منهما عن ثلاثين متسرا

٣ - أربع سيارات للتدريب على الاتل لغايات تدريب الفئات الثالثه والرابعة .

٤ - هيكل سياره مع - تابلو - يحتوي على كافة الساعات واجهزه السيارة المعتلف ويعمل بانتظام وعلى محاور اسطوانية من موقع ثابت أو سيارة نموذج ــ سموليتر مع شاشة - بالاضافة الى الة عرض سلايدات وماكنة عرض السلام أو جهاز فيديسو مع طغزيون وتوغير وسائل الإيضاح اللازمسة لهسسا .

٥ -- مدربون مؤهلون التدريب العملي لايقل عددهم عن ثلاثة اشخاص ومدرب مؤهل للتدريب

النظري لايتل مستواه العلمي عن الثالب ث ثاتبوي . ٢ - تعيين مشرف لادارة الركز شريطة أن يكون أردني الجنسية ولا يقل عبره عن ١٨ سنة وان يكون مستواه العلمي لا يقل عن الشهادة الاعدادية وتكون مهمته تنظيم تيسبود الركر وفتح السجسلات الخاصة به .

المادة ٢ - يشترط في موقع الركز ما يلي :-

ا ... أن يكون المركز بعبدا عن الشوارع الرئيسية ومنترقات الطرق بمسائة لانتل عن خمسين مترا، ب ... أن يكون بعيدا عن المدارس واماكسن العبادة بمسانة لاتقل عن ... ٢٠٠ مترا .

ج - توفير موقف المركز من الدرجة الثانية يتسع لكافة سيارات التدريب وفي اي مكان مناسب . د - أن تتوافر في المباني التي يشعَلها المركز كافة الشروط الصحية بما في ذلك تأمين مضختي حريق لاتتل سعة الواحدة منهما عن خمسة السسسرات .

المادة ٣ ـــ الشروط الواجب تونرها في المدرب :

1 ــ أن يكون اردني الجنسية لايتل عمره عن ٢٤ سنة ولا يزيد عن ستين عاما .

ب _ ان لا يقل المستوى العلمي للمدربين الجدد عن الثانيي ثانوي .. ج ... أن يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم بجناية أو جنحه مخله بالشرف .

(وان يثبت ذلك بشهادة رسمية من الجهادة) .

د ... ان لا يكون محكوما بمخالفات سير مــن الدرجة الاولى او مدانا بحادثسير ادى الى وماة انسان وذلك خلال الثلاث سنوات السابقة لتاريخ تقديم الطلب . أو بحادث نجم عنه تعطيل شخص خلال السنة السابقة لتاريسيخ تديسيم الطلسيب

ه ــ ان يجتاز محصا نظريا وعمليا تجريــه ادارة الترخيص بعد اشتراكه بدورة مدربين في احـــد

مراكز الدرجة الاولى وفق المنهاج المقرر . ١ ــ تانون السير وانظمته وتعليماته .

٢ _ القدره على تحليل اسباب الحوادت

٣ - اللياقة في التعامل مع المتدربين •

و ... ان يحصل على تصريح سلوي من ادارة الترخيميسسس

ز ــ ان يلتزم بمدة تدريب لاتزيد على ثماني ساعات يوميا وان يمارس عملهبين شروق الشمس

المادة } ــا ــ يشترط في طالب رخصة الســـوق الجديدة ان يبرز لادارة الترخيص وفروعها شهـادة صادرة عن مركز تدريب مرخص تشمر بانه مؤهل للحصول على الرخصة المللوبة ويبينن فيها عدد الحصص الني حصل عليها.

ب _ يستثنى من الفترة _آ_ الفئات التالية :

١ -- سائنو الدراجات الالية والمركبات الانشائيــــــة .

٢ -- الاشتخاص الذين عملوا بمهنة السواقة في التوات المسلحة والامن العام والمخابرات العامة والدنساع المدنسي

٣ _ حملة الرّخص الاجنبية _ شريطة المعاملية بالمسلل .

 الراغبون في تطوير رخصهم 'الى مئات اعلى من الرخصة التي بحوزتهم . ج ... في حالة رسوب أحد المتقدمين المذكورين في الفقرة ب يتوجب عليه التدرب نظريا أو عمليا في أحد الراكز الرخصة .

المادة ٥ _ يحدد منهاج التدريب من تبل المكتب الفني المركزي لشؤون السير ويبقى المنهاج مطبقا نائذا لحين وضع منهاج جديــــد ،

وتلتزم المراكز بالاتسمى : ـــ ا _ اعداد المتدربين المبتدئين خلال مــدةخمسة وثلاثين ساعة تدريب عملي وعشرين ساعة

ب _ اما اذا كان المتدرب لديه بعض الخبرة في السواتة ميتوجب على المركز المتقدم اليه ان يجري له محصا عمليا ونظريا ويحدد له عسدد الساعات التي يحتاجها وتعطى له شهادة ومق النموذج الذى تحدده ادارة الترخيس .

_ ينظم لكل متقدم بطائة لدى المركور المسجل نيه وتحدد له ساعات واوقور التدريب وعق النموذج الذي تحدده ادارة الترخيسسس ،

د ... بانتهاء مدة التدريب يصدر ألمركز للمتدرب شهادة تثبت كفاطه للتقدم للفحص المترر وعلى المتدرب اجتياز القحم النظري الذي تجريه ادارة الترخيص تبل اجراء القحص العملي .

4424

ه ــ اعداد كشف بمجموعة الاشخاص الذين نتبت كناعهم بالنحص النظري وحشف للذين تتبـــت كفاءته م بالفح من العمل على على ان لا يتسل عسدد الدونيسن في الكشف الواحد عن ثلاثة اشخاص وعند تلقي ادارة الترخيس او غرو مها لمثل هذه الكشومات يتوجب عليها الاتــــي: _

ا - تدوين أسماء الأشخاص الذكورين في تشونات المراهر بسجلات خاسه منبت فيهسسا نتيجة كل شخص لتحديد نسب النجاح لدى الرخسز والمسسدرب

٢ - انذار المركز الذي نقل نسبة النجاح في الفحد العملي فيه عن ٢٠ مذلال الممنة الاولى واتخاذ الاجراءات اللازمة لسحب المرهيس ادا مدرت الدعبه في العنه الثانية .

٣ ــ انذار المدرب الذي تتل نسبة النجاح لديه في النحس المملي عن ٦٠ / حلال السنـــــة الاولى وارساله لدورة ناهيل الدربين في احد مراخر الدرجة الاولى واذا مدنت نسبه النجاح في السفة الثانية يسحب تصريب التدريسم، لمدة سنسسب

المادة ٦ ... في حالة رسوب المنتدمين والمحالين للفحس المترر لدى ادار النرخيس ملترم مراءز التدريسيب بالاستمرار بتدريبهم بنصف الاجر المتسسرر للندرب العملي وبربع المعرضه المتررد الندريب النظري لحين حسولهم على الرخسسة المقررد .

المادة ٧ ــ لا يجوز أعادة محص المتدرب عمليا تبــل انتناء بده شهر من انده مي المسابق ومشي عشرة ايام لاعادة القصس النظري وفي حالة نكرار الرسوب بالقصس العملي يعلى موعد بعد خمسسة عشر يوما على الاتل لاعادة النحس وعلى من يخلق في النحس النظري اعادة الدورة في مركز الندريب ومن يخلق باللحص العملي التسدرب في الركز أدة خمدس مساعسات .

المادة ٨ ــ الشروط المتعلقة بسيارات التدريب :__

ا ... تقحص سيارات التدريب بمراكز الترخيص كل سنه اشهر ونزود بشهادة مسلاحية ، ب ــ تحدد سيارات الفحس من قبل ادارة البرخيص ويسمح باجراء الفحص على السيـــــارة

ج -- التجهيزات الاضائية الواجب توفرها في سيارات الندريـــــب : --

١ - أضافة بدالات - بريك - و - كلنش - ومرآه أمام الدرب ،

٢ - تدهن السيارات باللون الاصفى البرتقائي مع وضع خطين ابيضين من الامام والخلف بعرض ، اسم وعلى بعد ٢٨ سم من الجناح الايمن والايسر ،

٣ - يكتب على البابين الاماميين اسم الركز وعنوانه ورقم الهاتف نسبن مستطيل مثبت عليه رسم شعلة بطول ، إسم من اللون الاحمر والازرق وتكون مساحة المستطيسال

 ٤ - يوضع على متدمة السيارة مـــن الاعلى شكل هرمي -- مضاء من الداخل -- وتكون قاعدة

المادة ١ - ١ - تصرف تصاريح التدريب الخاص وفق الشروط التاليـــــة : -

ا ــ ان يكون التدريب على مسؤوليــة الدرب وان ينحصر بالامول والنروع والزوج والزوجة

٢ ــ أن تكون السيارة مرخصة وبلكاللمـــدرب أو المتــدرب

٣ ــ أن يكون الدرب حائزا على رخصة سوق سارية المنعول ومضي على صدورها سنســة

٤ ــ أن لا يتل ممر المدرب عن ٢٤ سنة والمتسدرب عن ١٨ سنسسة .

 ان يكون الكبح اليدوي في منتصف المتعد الامامي وعلى يمين السائق . ٢ - أن ينحصر التدريب بين شـــروق الشمس وغروبها وأن لا يرانقهما أي شخص اخر اثناء

٧ _ ان يوضع على مؤخرة السيارة مثلث متساوي الاضلاع _ طول ضلعه ٢٥ سم _ وبروازا ب ... يتوجب على المدرب اثناء التدريب حمسل التصريح وكافة الاوراق ... المتعلقة بالركبة والبرازها

 بسحب التصريح في حالة مخالفة الثروط المبيئة في الفقرة المادة . المادة ١٠ - يسمح بالتدريب الخاص لغايات تطويسر الرخصة من الفئة الخامسة الى السادسةوفق الثيروط

1 ــ ان يكون المتدرب قد امضى المــدة القانونيــــــــة . ب ــ ان يتقدم بطلب لادارة الترخيص او عروعها مبينا عيه رقمالرخصة واسم المدرب ومرققـــا الاوراق الثبوتيـــة التاليـــة : ـــ

احمر وبأرضية بيضاء تحسل الحرف ـ ت ـ بالعربية وحرف ـ ل ـ بالانجليزية ،

 ا - تعهد من المدرب بتحمله المسؤولية الشخصية عن عملية التدريب . ٢ _ موانتــة مالك السيارة •

المادة ١١ ــ ا ــ تصدر التصاريح لمدة ثلاثة السهــروتكون قابلة للتجديد لنفس المدة ولمرة واحدة . ب _ في حالة رسوب المتدرب ملا يجـــوز محصة ثانية الا اذا انتسب الى احد المراكسز وحمل ملى شهادة تاهيــــل ٠

المادة ١٢ ــ يشترط في السيارات التي يجري عليهــاالفحـص ما يلـــي: -ا ... انتكون سعة المحرك للدراجة الآليــة لاتقـــل عــن ٢٥٠ ســـم٣٠

ب ــ ان تكون توة المركبة الزرامية لاتقــل مـــن ٥٠ حصانــــــــا . ج ـ ان تكون تموة المركبة الانشائية لاتقـل عن ثمانيــــن عصائـــا .

د ... سيارة ركوب صغيرة او بكب لغايات محص الفئة الثال

ه ... سيارة ركوب صفيرة لايتل وزنه ...اعن طن واحد أو سيارة شحن لا يقل وزنها عن طـن ونصف لغايات محص النئة الرابعة .

و _ سيارة ركوب متوسطة لاتتل سعتها عن ٢٦ مقعدا او سيارة شحن لاتتل حمولتهــــا عن خمسة اطنان لفحص الفئة الخامسة،

ر ــ سيارة قاطرة ومقطورة أو قاطرة ونصف مقطورة لايتل طولها عن ١٣م لغايات عص الفئـــة

المادة ١٣ ــ تشكل لجان الفحص من قبل مدير الامن العام أو من ينيبه ويشترط في الفاحص أن يكون ملسا بتواعد السير ويحمل رخصة سوق من النئة الرابعة وان لا يتل مستواه العلمي عن الاعدادية ،

المادة ١٤ ــ تحدد أجور التدريب بترار من سلطة الترخيص بناء على تنسيب اللجنة المؤلفة من : --مدير ادارة الترخيص

مندوب عن وزارة الداخليـــة . مندوب من نقابة اصحاب سيارات التكسي .

مندوب عن نقابة السواتيـــن ٠

المادة 1 - ا - لا يسمح بفتح مراكز جديدةمن الدرجة الثانية ويسمح للمراكز القائمة من هذه الدرجـــة بالاندماج في مركز واحد من الدرجية الاولي المراكز من الدرجة الثانية . ب يسمح بفتح مراكز من الدرجة الثانية .

المادة ١٦ - تشكل لجنة لتابعة اوضاع المراكز وذلك على النحو التالــــي : --1 ... تؤلف اللجنة برئاسة أحد ضباط الترخيص ومندوب عن وزارة الداخلية أو المحافظة ومندوب عن الشرطيعة المتسعة ،

ب ـ تتولى اللجنة الكشف عن هذه المراكز كل سنة اشهر وتكون مهمتها الكشف على المراكسة النابعة لذات المحافظة والتأكسسدمن الالتزام بالتعليمات وترغع تتريرا بذلك السسى سلطة الترخيسسس .

المادة ١٧ ــ تقدم طلبات منح مراكز الدرجة الاولى الله وزارة الداخلية ونحال الطلبات الى لجان السير الفرعية المعنية والى مدير ادارة الترخيص الاستئناس برايه والمستناء .

المادة ١٨ ــ على كانة المراكز المرخصة أن توفق أوضاعها وفق هذه التعليمات ذلال سنة من تاريبيني المادة ١٨ ــ نفاذهــــــــــــــا .

المادة ١٩ - توضع هذه التعليمات موضع التنفيدذ اعتبارا من تاريخ نشرها في الجربد الرسمية . جودت السبول وزير الداخليسة

تعليمات تحديد السرعيب على الطيوق الملكية الاردنيية الهاشميبية مسادرة بالاستنساد لاحكيام المسادة ٢٩ فقرة ساب من قانون السيسيبي مسادرة بالاستنساد لاحكيام المسادة ٢٩ فقرة ساب من قانون السيسيبية ١٩٨٤م

المادة إلى تحدد السرعة للمركبات على الطرق داخل الحدود التنظيبيه للمدن والترى على النحو النالي ألم الله الله الله الطرق الرئيسية ذات مسربين أو أكثر في كل أنجاه والمنسولة بجزيرة وسطيسسة يكون الحد الاتصى لسرعة المركبات كمايلسسسي : ___

ا سيما لا يزيد عن ٨٠ كيلو مترا نسي الساعة لسيارات الركوب الصفيرة . وسيارات الثبحن ذات الحمولة ساب طن أو أتل .

لسرعة المركبات كما يلي : ...

ا ... بما لا يزيد عن ٥٠ كيلومترا نــي الساعة لسيارات الركوب الصغيرة وسيارات الشمن

ذات الحمولة _!_ طن او انل . ٢ _ بما لايزيد عن _. ؟ _ كيلومترا في الساعة لسيارات الركوب المتوسطة والحانسسلات

وسيارات الشعن ذات الحبولة اكثر من --ا- طــــــن . ج -- على الطرق الفرعية يجب أن لايزيد حــد السرعة القصوى عن ، } كيلومترا في الساعــة لكاتمة المركبـــــــات .

المادة ٢ ــ تحدد السرعة القصوى على الطرق خارج الحدود التنظيمية للمدن والقرى على النحو التالي : ــ المدن و المرق الرئيسية ذات المسربين أو أكثر في كل أنجاه والمفصولة بجزيرة وسطية يكون الحد

الاقصى لسرعة المركبات كما يلي :-- المعادلة المركبات المعادلة وسيارات الركوب المعادرة وسيارات الركوب المعادرة وسيارات الركوب المعادرة وسيارات

7777

وسيارات الشحسن ذات الحمولية المصولية بخطوط ارضية وعلامات طرق يكون الحسد ب على الطرق الرئيسية ذات الاتجاهيسن والمفصولة بخطوط ارضية وعلامات طرق يكون الحسد الاتصى لسرعة المركبات كما يلي أس

الاقصى سرعه الرحبات حب يبي --ا _ بما لا يزيد عن ١٠ كيلومترا في الساعة لسيارات الركوب الصغيرة وسيارات الشحان ذات الحمولة -- ا-- طن أو أقل،

٢ ــ بما لا يزيد عن ٨٠ كيلومترا في الساعة لسيارات الركوب المتوسطة والحافلات وسيارات الشمولة لكثر مـــن-١- طـــــن •
 الشمون ذات الحمولة لكثر مــن-١- طــــن •

ج _ على الطرق الثانوية والزراعية يكون الحد الاقصى لسرعة المركبات كما يلي : _ ا _ بما لا يزيد عن ٨٠ كيلور ترا ف _ _ ي الساعة لسيارات الركوب المغيرة وسيارات الشدن

ذات الحمولة واحد طن أو أمل . ٢ ــ بما لايزيد عن ٧٠ كيلو منرا مــي الساعة لسيارات الركوب المتوسطة والحاملات وسيارات

الثبحن ذات الحمولة اكثر من — ا ط الطرق التي تتطلب عناصرها التصبيبية او كثابة د بيستثنى مما ورد في المادة ٢ الفقرات ١ ، ب ، ج الطرق التي تتطلب عناصرها التصبيبية او كثابة المرور عليها أو الكثابة السكانية أو طبوغرافي المنطقة التي تمر به وضع حد للسرعه لقل من حدود السرعة القصوى المبينة في نقرات المادة ٢ وفي هذه الحالات يتم تعيين الحد الاقصى لسرعة المركبات على تلك الطرق بالتنسيق بين مديرية الامن العسام ووزارة الاشفال العامة والاسكان ، ويتم تزويد الطرق بالعدد الكافي من شواخص تحديد السرعة والشواخص ، والتي تبير نهايات حدود هذه السرع — ق ،

المادة } _ عند وضع حدود السرعة القصوى يراعي أن لا يزيد الفرق بين حد السرعة للمركبات الصغيرة وحدة سرعة المركبات الكبيرة عن ١٠ كيلومتر ابالساعــــــــــة .

المادة ٥ ــ عند الانتال من حد السرعة الاعلى الى حد السرعة الادنى لاي سبب يتطلبه وضع خصائص الطرق يراعي ان لا تزيد تيمة الفرق بين حدود السرعة المثبتة على الشواخص الانتقالية المتنالية عن ١٠ كيلومترا في الساعة وان لاتتل المساعة بين كل شاخصة انتقالية والتي تليها عن ٣٠٠ متر للطرق الواتعـــة خارج الحدود التنظيمية للمدن والترئ ، وعن ٢٠٠٠ متر للطرق الواتعة داخل الحدود التنظيمية للمدن والترى .

المادة ٦ ... يتم تزويد الطرق بالاعداد الكانية من الشواخص التي تحدد السرعة ، والشواخص التي تبين نهايات حدود السرعة ، وشواخص المراقبية الرادارية ، على ان تكون تلك الشواخص مطابقية للمواصنات وواضحة المدلول والرؤيسة .

حكذا من الدُّعل

4444

المادة ٨ ــ تلفى تعليمات تحديد السرعة المنشورة في عدد الجريدة الرسميسة رقم٥٢٦ بتاريسسن 11-1-1-11 y.

المادة ٩ ــ توضع التعليمات موضع التنفيذ بعـــدمرور تمهر هـن ناريخ نشرها في الجريدة الرسمية ، جودت السبدول وزبر الداخليسة

> تعليمات رقسم -- ١٩٩١ اسنة ١٩٩١ تعليمات لجان رعاية شؤون المساجد في الملك صادرة عن مجلس الاوقاف والشؤون والقدسات الاسلامي بمقتضى المادة ١٣ فقرة ب من نظام الاوقاف رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٦ والمعدلة بموجب النظام المعدل رقم السنة 4 14AA

المادة إ ... تسمى هذه التعليمات (تعليمات لجان رعاية شاوون المساجد في الملكة لسفة ١٩٩١م) ويعمسل بها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ... يكون للكلمات والعبارات التالية المعانسي المخصصة لها ادناه ما لم ندل التربئه على غير ذلك :-

الــــوزارة وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية . وزير الاوقاف والشؤون المتدسات الاسلامية . الأمين المسس امين عـــام الوزارة.

مديرية الاوتاف مديرية الاوتاف في المحافظة او اللواء . مدير الاوتــــاف مدير الاوتاف في المحانظة او اللواء .

اي مسجد عامل في الملكية

المادة ٣ ــ تشكل لكل مسجد لجنة تسمى - لجنية شوون السجد - نسعى لنحقيق رسالة السجد في المجتمع من خلال ما يلي : _

ا ــ الاشراف على شؤون المسجد ورعايته والمحافظة على حرمته وترشيد استهلاك الماء والكهرباء

٢ -- أجراء الصيانة اللازمة للمسجد وملحقاته وتأمين اللوازم الضرورية لـــــه .

٣ - تنظيم المحاضرات والدروس الدينيةواحياء المناسبات الاسلامية واجراء المسابقات ودعم نشساط دار التران الكريم في المسجد ,

 إلى المراعدة الم من خلال الزيارات والرحلات الدينيـــــة والثنانية والمُسَاركة في الأنراح والإنراح .

٥ ــ التيام بجمع التبرعات للمسجد أو لاي غاية أخرى تطلبها الوزارة والاشراف على ما يجمع من تبرمات في المسجد للجان الرسمية الاخسسسرى .

٣ - أي نشاطات اخرى تحتق رسالة السجد في الجنمع على أن تؤخذ موانتة الوزارة المسبقة عليها .

المادة } _ 1 _ تشكل اللجنة بقرار من الوزير بناء على تنسيب مدير الاوقاف المختص على أن لا يقل عـــدد اعضائها عن خمسة ولا يزيد على خمسة عشر شخصا ويسمى من بينهم رئيس اللجنييية والهين المندوق والمقرر ، ب _ براعى عند تشكيل اللجنة التمثيل الموسع لجميع مئات المصلين وان يكون امام المسجد احد

ج _ نجنمع اللجنة بدعوه من رنيسها ويكون اجتماعها تانونيا اذا حضرته الاكثرية على ان يكسون الرئيس من بينهم ومنخذ قراراتها بالاجماع او باكثريسة الاصوات وفي حالة نساوي الاصسوات

يرجع الجانب الذي يسوت معه الربيس -د ــ للوزير بناء على بنسيب مدير الاوتاف حل اللجنة أو أعفاء أي عضو من أعضائها .

الماده ٥ _ ا _ ، عوم اللجنه بجمع النبرعات باحــد الاسلوبين التاليين : _

١ _ به وجب وصولات مقبونسات رسمية معتمدة من الـــــوزارة . ٢ ــ بموجب سندوق جمع النبرعات الخاص بالمسجد علــــى أن يكون له تغلان لكـــــل

منهما مفناح يحيفنا رنيس اللجنة باحدهما ويحتفظ امين الصندوق بالمفتاح الاخر وينم فتح الداندوق بموجب ضبط رسمسي بحضور ثلاثة من اعضاء اللجنة على الاتل ويقسوم امين الدندوق بالسلام المبلغ موجب وصول مقبوضات حسب الاستسول .

ب ... بقدم على من رشيس اللجنة والمبن السندوق كفالة عدلية بقيمة الف دينار حسب السيغة الني معدها الناوزاره ما

الماده ٦ ... ا ... ودع ادوال النبر عات باسم اللجنسة في احد البنوك الاسلامية يتم متحه بقرار من مديسسر

بوسريم المسروء وي المسافرة بموجب ترارات من اللجنة وتوقع مستندات الصرف والتحاويل علسي

ا ... من رئيس اللجنة وامين الصندوق واحد اعضاء اللجنة ينم اختياره بقرار من اللجنسة اذا زاد المبلغ على تلاثمالة دينار ،

٢ - من رسم اللجنة والمسن الداندون اذا كان المبلغ لايتجاوز اللاثمالة دينار ،

ج ـ لايجوز لاجنه سرف اي مبالغ نتديــه من حصيلة التبرعات وان يتم الصرف بناء علـــــى ترارات من اللجنه وبموجب محاويل الاانه يجوز صرف سلقة لانتجاوز قيمتها خمسون دينارا باسم امون الصندوق لتغطية النفقسسات الطارئة على أن تسدد هسب الاصول ،

المادة ٧ ... نمسك اللجنه سجلات اصولية التنظيسم اعمالها ودغتر صندوق تثيد غيه الايرادات والمصروغات على أن يم مدنيق السجلات ودغتر الصندوق من مدير الاوقاف ومحاسب الديرية كل ثلاثة أشهسر

المادة ٨ ــ ا ــ على اللجنه نزويد مدير الاوقاف بنسخة من قرارات اللجنة والانفاتيات التي تبرمها للاطلاع عليها وتدتيتها ولمدير الاوقاف هق طلب الغاء او تعديل بعض الترارات التي لا تتنق مع مصلصة السجد وسياسه السنوزارف

ب ... على اللجنه احد موافقة مدير الاوقساف المسقة قبل أجراء أي أعمال صيانة المسجد ،

المادة ٩ - نشكل في الملكه لجنة مركزيه عامة الرعاية شؤون المساجد برئاسة الوزير وعضوية كل من : --

١ - الامبسن العسيسام ،

٢ - المنتسى العسسسام . ٣ -- بدير عام صندوق الزكاة .

ألديرين في السيوزارة .

۵ - مديرى الاولتـــاك .

٦ -- رؤساء لحان رعاية شؤون المساهسد

في الملكة .

ونجتمع هذه اللجنة مرة في السنة على الاتلبدءود من الوزير ويتولى ما يلي ... 1 _ وضع خطة عامة لعمل لجان رعاية شؤون المساجسسد . ٢ _ مناقشة نشاطات لجان رعاية شؤون المماجد ونقييم عما بهـــا . ٣ _ مناقشة الونسع العام للمساجد . اي ابور اخرى برى الوزبر مناقشنها .

المادة . الساتشكل لجنة محلية لرعاية شؤون المساجد فيكل مديرية اوقاف برناء به مدبر الاوماد، و مندوبه رؤساء لجان رعاية شؤون الساجسد في خسسل ديرية اوقاة ، وبجريج عذه اللجنه مرة على ثلاثه اشهر وتتولـــــى ما يلــــي :ــ

ا سـ مناتشة خطة عمل لجان رعاية شؤون المساجد إلى مديرية الاوقاء السساف

٢ ــ تقييم عمل لجان رعاية شؤون المساجدة النصيرة السابة مسسه .

المادة (1 ساذا طرات أي هالة لم تعالجها هذه النعايمات فنعرض على الوزير الاحتذ المرار الماسب بسائها،

المادة ١٢ ــ تلفى تعليمات لجان رعاية شؤون المساجدرةم ١٦٠٠ لمدنه ١٩٩٠ م ٠

چ اقر مجلس الاوتناف هذه التعليمات بقراره رقب من ٢١٠٠٠١١ مارد مح ٢٦ ١١٠١١١١ م م

قسرارات صادرة عسن الديــوان الخــاص بتفسير القوانيـ ـــن قرار رقسیم سا ۱۳ سائسته ۱۹۹۲

اجتمع الديوان الخاص بنفسير التوانيسسن بناء عنى طلب مديسساده رندى السوزراء بندايه ردسم تق ١ - ١٨٧ تاريخ ٢١ --٥ - ١٩٩٢ لتفسير المادنيان من القانون رقم ٢١ اسفه ١٩٩٢ و ٦٠ من قانون الضمان الاجتماعي رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٨ وبيان ما يلي :

ا -- هل يعتبر موظفو المؤسسات المستقلة ماليا واداريا المشار اليهم في المادة ٢ من المقانون رضم ٢١ لمستسسة ١٩٩٢ تابعين للنقاعد ابتداء من ا-١٩٩٢ اممن نواريخ نصنيتهم على نظام الحدمه المدنية رق-م

٢ -- هل تطبق المادة . ٦ من قانون الضمان المشار اليه على الموظفين الذين سرفت لهم المؤسسة النعويث الت وادًا كان كذلك هل تحسب القائدة من تاريخ صرف المبالغ ، ام من تاريخ صدور غرار الديوان الخساس بتنسير التوانين رتم ١٦ لسنة ١٩٩٠ ، أم من تاريخ بلاغ دولة رئيس الوزراء رتم ٦ لسنة ١٩٩١ م ٠

٣ -- من هي الجهة اللزمة تانونا باجراء التقاص الشار اليه في المادة ٢ من القانون ٢١ لسنه ١٩٩٢ ما اذا كانت اللؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ام وزارة المالية ، وماذا عنى المشرع بالمتوق النقاعديه حسسى يجري فيها التقـــاص .

 إ -- هل يقتصر التقاص على الموظفين الذين يصنفون لدى المؤسسات العامة الرسمية المستقلة ماليا واداريا ام يشمل كذلك الموظنين الذين يصنفون السدى الوزارات والدوائر الرسمية ، ويكونون تبل ذلك مشمولين بقانون الضمان الاجتماعي .

وبعد الاطلاع على كتاب معالي وزير المبل سرئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي رقم } ١ -- ٢-٢٠٢١ تاريخ ١٨-٥-١٩٩٢ وتدنيق النصوص التانونية والنرارات النفسيرية الصادرة عن الديوان بهذا الخصوص تبين ما يلي: _

بتاريخ ٧-١١--١٩٩٠ أصدر الديوان الخـــاص بتنسير القوانين القرار النفسيري رتم ١٩ لسنة ١٩٩٠ تفسيرا المادة ١٦٧ من نظام الخدمة المدنية رقم ١ لسنة ١٩٨٨ بما يقيد أن مجرد تصنيف الموظفيت التابعين المستة عامة ذات استقلال مالي واداري على نظام الفدية الدنية رقم السنة ١٩٨٨ تطبيقا المادة ١٦٧ منه لايجعلهم تابعين التقاعد .

غير أن المشرع أصدر القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩٢ النافذ من تاريخ النشر في ١--١٩٩٢ كتانون معدل لقانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ عدل بموجبه المادة الرابعة منه ، بحيث جعل الموظفي ---المعنيين بالترار التفسيري موظفين تابعين التقاعد بموجب المادة الثانية من القانون المعدل الذي نسص

7777

المادة ٢ - تعدل الفقرة -أ- من المادة ٤ من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخرها : -(وموظفي المؤسسات الرسمية العامة ذات الاستقلال المالي والاداري الذين ينقلون الى وظيفـــة مصنفة بمقتضى نظام الحدمة المدنية المعمول به ، ويتقاضون رواتبهم من موازنة تلك المؤسسات ولا تنص التوانين الخاصة بها على أن خدمات الموظفين فيها تابعة التقاعد ، على أن تطبق على خدماتهم السابقة فيها احكام الفقرة ــك- من المادة ٥ من هذا القانون ، على ان يحق لهم استرداد مـــا يستحق لهم بموجب قانون الضمان الاجتماعي؛ وعلى أن يجري التقادس بين ما يستحق لهم وما يترتب

ونصت المادة ٦٠ من قانون الضمان الاجتهامي رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٨ على ما يلي : -(على كل مستحق اخطار المؤسسة عن كـل تغيير يطرا على سبب استحقاقه للراتب ، اذا كان من شان ذلك التغيير أن يؤدي الى قطع الراتب أو وقفه أو تخفيضه ، وذلك خلال شهر على الاكثر من تاريخ وتوع التغيير، وفي جميع الاحوال تسترد جميع المبالغ التي حسل عليها اي مستحق من المؤسسة دون وجه حق ، مضافا اليها فائدة سنويسة مقدارها ٩٪ تحسب من تاريخ الحصول على تلسك

ازاء هذه الوقائع والنسوص نجد عن السؤال الاول: انه من القواعد المقررة ان القانون يسري باثر مباشر على المبالغ وحتى تاريخ ردها للمؤسسة) . ما يقع بعد نفاذه ، ولا يجوز تطبيقه باثر رجعي الا اذا تضمن نصا صريحا يرتب مثل هذا الاثر ، وحيث ان التانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩٢ ، المدل لتانون التقاعد الدني رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ ، نص في المادة الاولى منه على ان يعمل به من تاريــــغنشره في الجريدة الرسميـــة ، وحيث ان القانون المذكور تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ ١-١٩٩٢ في العدد رقم ٣٨١٧،

متكون احكامه ناهذه من هذا التاريخ متط . وعلى ذلك فيعتبر الموظفون المتصودون بالمسادة الثانية منه تابعين للتقاعد من تاريخ نفاذ القانون فسي ١--١-١٩٩٢ أن كان تصنيفهم سابقا لهذا التاريف ومن تاريخ التصنيف أن كان تصنيفهم الحقا له ،

وعن السؤال الثاني ، فالمادة ٦٠ من تانون الضمان الاجتماعي ترتب للمؤسسة حقا في استرداد اي مبلغ مع الفائدة ، اذا كان المبلغ قد استوفي من المؤسسة دون وجه حق ، وحكم هذه المادة ينطبق على احكام القانون المدني في تبض غير المستحق بنص المواد ٢٩٦ ــ ٣٠٠ منه ٠٠٠ وعلى ذلك مان تبض اي مبلــــغ من المؤسسة بمظنة الوجوب يحق للمؤسسة استردادهمع منافعه او غوائده من تاريخ التبسيض . اما بالنسبة لتعويضات الدمعة الواحدة التـــــي صرعتها المؤسسة لوظفي المؤسسات الرسميـــــة

المستقلة بسبب نقلهم الى وظائف مصنفة بموجب نظام الخدمة الدنية خلال الفترة ما بين ١-١١-١٩٨٨ و ١--١١-- ١٩٩ متد صرفتها المؤسسة وفقا لاحكام المادة ٥٥ من قانون الضمان بمطنة أن تصنيف هؤلاء الموظفين يجعلهم تابعين للتتاعد وخارج نطاق الضمان ، بينم النهم في واقع الامر ليسوا كذلك حسبما توصل أليه الديوان في الترار التفسيري رقم ١٩ لسنة ١٩٩٠ . . وعلى ذلك متكون تعويضات الدمعة الواحدة التسسي استوفاها هؤلاء الموظفون ، هي مبالغ مستوفاة مين المؤسسة دون وجه حق ، وللمؤسسة استردادها ممن قبضها مع فوائدها عملا باحكام المادة .٦ المشار اليه

ومما تجدر الاشمارة اليه هنا ، إلى أن صحيدور التانون المعدل رقم ٢١ لسنة١٩٩٢ بما تضمنه من تعديل على نص القترة _1_ من المادة } من قانون التقاعد المدني ؛ قد جمل من هؤلاء الموظفين موظفين تابعين للتقاعد بمجرد تصنيفهم على نظام الخدمة الدنية، وبذلك يصبحون خارج نطاق الضمان ، ويستحقون تعويض الدفعة الواحدة بمقتضى المادة ٥٥ من قانون الضمان الاجتماعي ، محسوبا بتاريخ نفاذ القانون فـــــي

وأما عن كيفية صرف هذه التعويضات على مستحقيها ، فيخضع للاحكام المستحدثة في التانون ٢١- ٢١ المشار اليه ، و التي سيجري التنويه بها عند الإجابة على السؤال الثالث ،

4444

وعن السؤال الثالث ، نجد انه تبل الاجابة على هذا السؤال وبيان الجهه المازمه باجراء النقاص المسار اليه في القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩٢ تجدر الاشار؛ الى أن هذا القانون قد أوجب مطبيق الفقره مـكـــ من المادة ه من تانون التقاعد الدنى على الخدمات السابنــــ لهؤلاء الوذلةبن - بما بعنى المبار نانى مدد الخدمة قبل التصنيف خدمات متبولة للتقاعد، وبما يرنب الخريف هذا في المسرداد ها معال عدد المده من معريض التسات مستحقة للموظف من مؤسسة الشمان حسب دراري العقدمير الصادرين عن الدبوال ... ردم ١٧ لسنسسة ١٩٨٨ ورقم ٨ لسفة ١٩٩٠ ـــ وعلى ذلك فيكون الذاءهوية بي الدفعه الواحدة المدعج الموطعة عن المؤسسة هلا من حق الخزينة والثلث الباتي حق لاموظه. .

وهيث أن المتصود بعبارة _ حقوق مقاءديه _ الوارده في الحر المادم الذاءية من الدانون رمم ٢١ لسنة ١٩٩٢ والتي يجري نبها التقاس ، هو ... العائـــدات النقاعدية المربية الخزينة على عؤلاء الوطبين عن دده الثلثين التي اعتبرت خدمة متبولة للتقاءد، فــــان العقاص يجري بين ما بسحدة المواقد، دن بالمسسس تعويض الدقعة الواحدة بنسبة الثلث مع ما يترشبعليه من عائدات مناعدية عي ناني مدة الحديث المسابعسسة

وأما عن الجهة اللزمة تانونا باجراء التقاص ، نمن حيث أن المفادر المعنى دو در، وح الداء . • الجبريسية التي تقع بقوة القانون ، غان طرفي القاصة كليهما مازم باجرانها على حد ، وا، بما في دلك ورار ، الماليه ، وعن السؤال الرابع ، نمن حيث أن المقاصة انواع ثلاثة : نهى أما جبرية ومدع مود العامور . أو الحميارية

وتتم بانفاق الطرفين ، أو قضائية تنم بحكم المحكمة عملاً بالدكام الماده ٢١١ من القانون المدنى . ومن هيث أن القاصة النصوص عليها في القانون ٢١-١٠٠ في معاصه وبرية معسد بعاسمه على الحالة التي وردت في النس القانوني الذي فرضها ، اي على موظفي المؤد مدات الرجعية منظ دور أمرهم و سب

موظفىي الدولىية . هذا ما نقرره بشمان التفسير المطلوب.

قرارا صدر بالاكثرية في ٤ ربيع الثاني سنة ١٤١٢ ه .

تأضي محكمسة التبيير خليف السحيمات

رئيس ديوان التشريع برئاسة الوزراء

لنسدوب وزارة العمسل - المؤسسه العامة للضمان الاجتماعي ي قرار الديــوان الخاص بتفسي القوانيـن رقـم -١٢- لسنــة ١٩٩٢م

قــــرار المفالفـــــــه

1 - في ضوء اعتبار موظفي المؤسدات المستقلمة المصنفين تابعين للتقاعد الدني اعتبارا من ١-١٩٩٢ وفي ضوء وجوب استرداد التعويض الذي تبضوه مع المائدة بنسبة ٩٪ ،

ارى اعادة احتساب التعويض المستحق للموظفين المذكورين على النحو التالي : --_ تحتسب فترة الاشتراك اللاحقه لقبض التمويض استمرارا لفترة الاشتراك السابقة ويحسب التعويض

المستحق للموظف بالنسبة المستحقة له وفقا لاحكام المادة ٥٤ من قانون الضمان الاجتماعي ، يحسم من التعويض الذكور التعويض الذي سبق أن قبضه المؤمن عليه مسع المائدة المتررة بموجسب

احكام المادة ... ٦.. من قانون الضمان الاجتماعي •

يعتبر المبلغ المتبتي هو التعويض المستحق تانونا للموظف وهو المبلغ الذي سيجري فيه التقاص مسع وزارة المالية ذلك لان احتساب التعويض وفقالما ذكر اعلاه يتفق وينسجم مع احكام تانون الضمان الاجتماعي وخاصة احكام المادة ٦٧ التي تجعسل المبالغ الستحقة للمؤسسة بمقتضى احكام هذا القانون حق الامتياز على جميع الوال المدين ،

٢ _ ارى تحقيقا للعداله تعميم التقاص على كافة الموظفين الذين يصنفون ، سواء كانوا يعملون لـــدى مؤسسات مستقلة او لدى الوزارات والدوائر الرسبية الاخرى ، وعدم تصره على الموظفين الذيسس يسنفون لدى المؤسسات المستتلة فقعط ،

ترارا صدر بتاريخ ١ ربيع الثاني سنة ١٤١٣ ه .

الموانسة اسماساً ١٩٩٦ م .

مندوب وزارة العمل -المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي انسور العجلونسسي

الديــوان الخــاص بتفسيم القوانيــــن قرار رقىم - ١٤ - لسنة ١٩٩٢

اجتمع الديوان الخاص بتنسير التوانيسين بناءهلى طلب سيسادة رئيس السوزراء بكتابه رئسم تق_٢_٧٣٨٧ تاريخ ٥_٧_١٩٩٢ الذي استعرض ميه نص المادة الثانية من الثانون رتم ٢١ لسنة ١٩٩٢ المعدل لتانون التقاعد الدني رقم ٢٤ لسنة ١٩٠٩ وتائن الفقرة _ ك _ من المادة _ ه _ منه طالبا م ـ ن الديوان الخاص بتغسير التوانين اصدار التسرار التنسيري حول ماياسين

ا ... هل يتم صرف استحقاقات الموظفين العاملين في المؤسسات الرسمية العامة الذين تم تصنيفهم حسب احكام نظار الخدمة المدنية من مؤسسة الضمان الاجتماعي كاملة عملا باحكام المادة ١٠ من تأسون الضمان الاجتماعي دون أخذ ما يترتب عليهم عن ثلثي خدماتهم المتبولة للتقاعد من مكانآت وتعويضات

ب _ ام انه وطالما ان هؤلاء الموظفين لم تنته خدماتهم بعد ، يؤجل امر الاسترداد والتقاص لحين انتهاء خدماتهم في المؤسسات الرسمية العامة التين اصبحت متبولة للتقاعد _ علما بانه قد تنتهي خدمة البعض منهم أما بالاستقالة أو بفقد الوظيفة ... ، الامر الذي لايرتب لهم حقوقا تقاعدية وبالتالي يكون استيفاء ما يترتب عليهم من حتوق ومائدات تقاعدية من ثلثي خدماتهم تبل التصنيف بموجب نظام الخدمـــة

الدنية وتبل تبعيتهم للتقاعد امرا سابقا لاوانسه . وبعد الاطلاع على كتاب وزير المالية رقم ١٢-١٩-١-١٠٣١ تاريخ ٢٣-٣-١٩٩٢ والنصيوص الموامق ا ... ا ١٩٩٢ م .

تاشي محكسة التبيير فايسسل المبيضيسن

عضيه بندوب وزارة العمسل أنسور المجلوني - مفالــــن -

رئيس الدبوان الخاس بننسير التوانين

رئيس محكمية التهييسز

عبد الكريسيم معسال